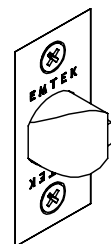
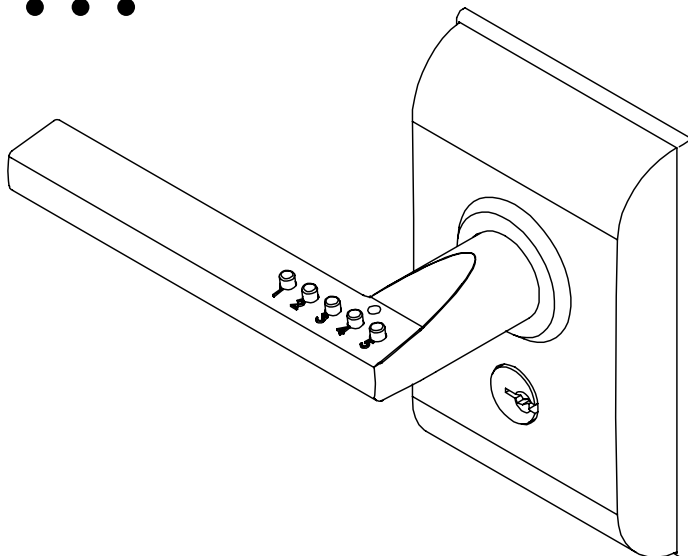


Installation Guide & User Manual

EMTEK®

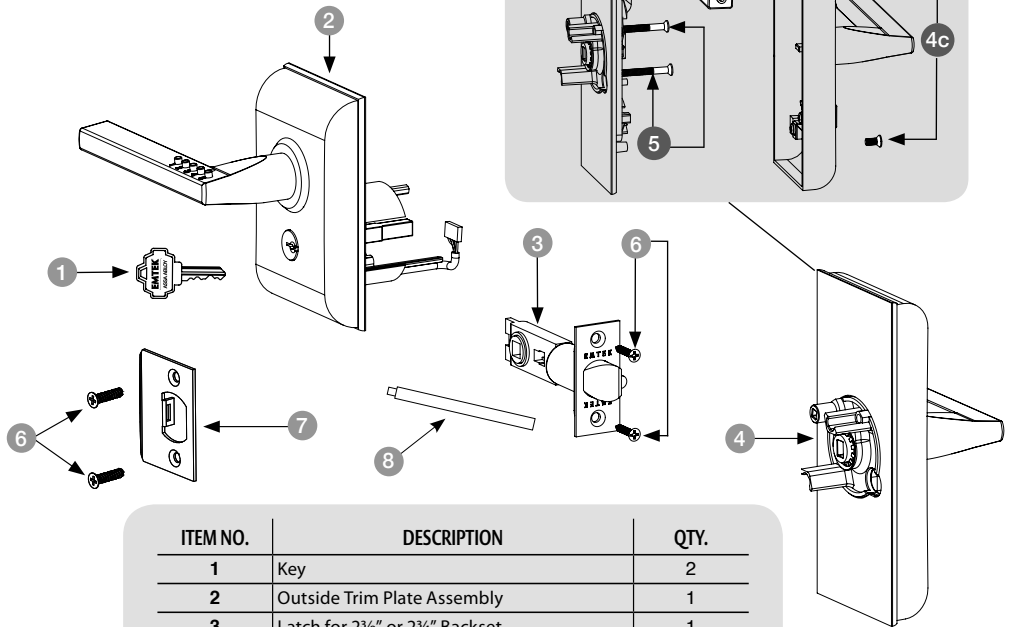
ASSA ABLOY

LISCIO



**Electronic Keypad Lever Lockset
with Bluetooth Programming**

What's in the Box



ITEM NO.	DESCRIPTION	QTY.
1	Key	2
2	Outside Trim Plate Assembly	1
3	Latch for 2 3/8" or 2 3/4" Backset	1
4	Inside Trim Plate Assembly	1
4a	Inside Chassis	1
4b	Inside Trim Plate	1
4c	#8-32 x 3/8" Flat Head Machine Screw	2
4d	9V Alkaline Battery	1
5	#8-32 x 1 1/2" Flat Head Machine Screw	2
6	#8 x 3/4" Wood Screw	5
7	Strike Plate	1
8	Plastic Extender	1

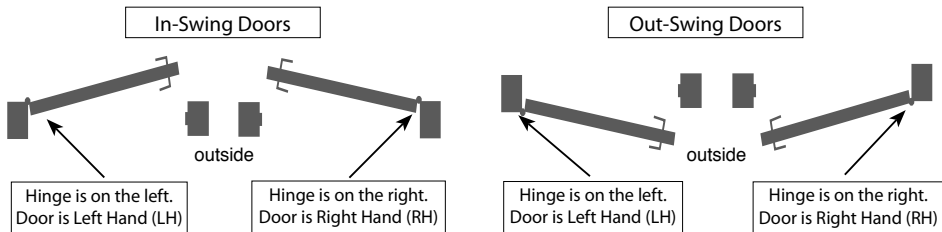
Preparation

Confirm Handing

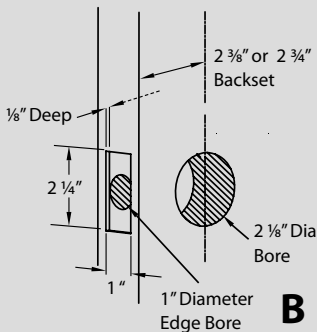
A

EN

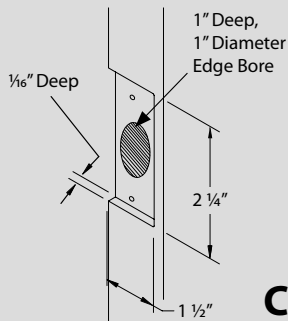
HANDING OF DOOR IS ALWAYS DETERMINED FROM THE OUTSIDE



Door Prep

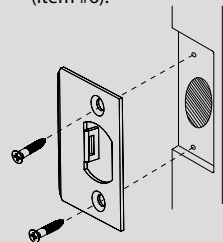


Door Jamb Prep



Install Strike Plate

Fasten Strike Plate using two #8 x 3/4" Wood Screws (item #6).

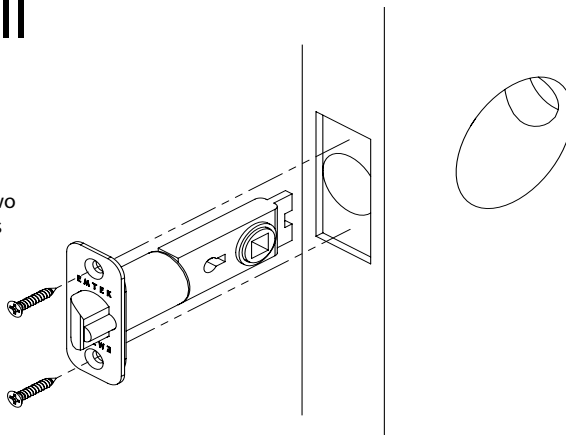


How to Install

1

Install Latch

Fasten Latch using two #8 x ¾" Wood Screws (item #6).

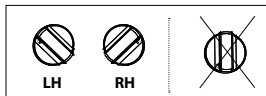


Remove Screws from Inside Trim Plate

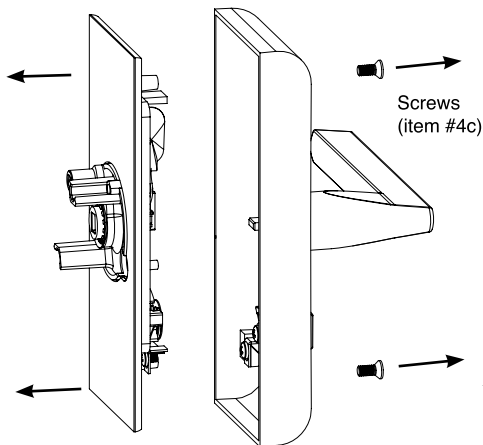
Use a Phillips head screwdriver to remove screws (item #4c) shown below and detach Inside Trim Plate from the Inside Chassis.



Remove inside chassis from trim plate before installing the outside trim. Thumbturn must be in neutral position.



See Page 3 for Handling Information.

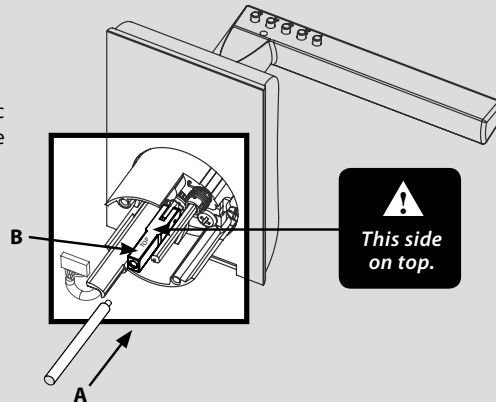


2

Install Outside Trim Plate Assembly

STEP 1

While holding Outside Trim Plate Assembly, Press the Plastic Extender (A) into end of Spindle Shaft (B). The Shaft is properly aligned when the marking 'TOP' can be seen from an overhead view.

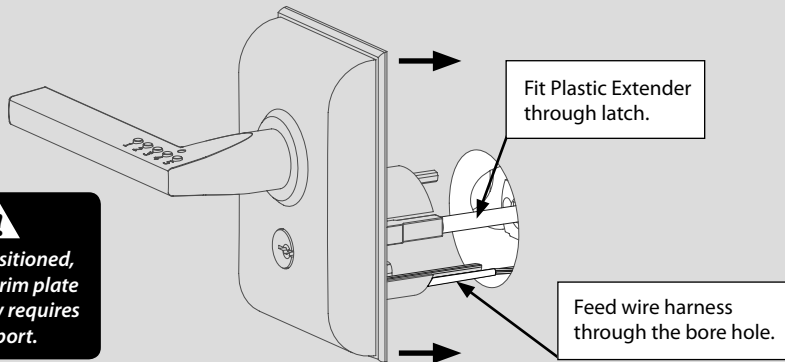


EN

3

STEP 2

Position the Outside Trim Plate Assembly through the bore hole.



STEP 3

With the Outside Trim Plate Assembly flush to the door, **REMOVE** the Plastic Extender.

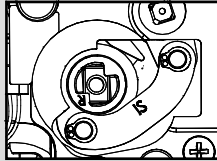
Install Inside Chassis

STEP 1

Confirm the position of Cam Link.

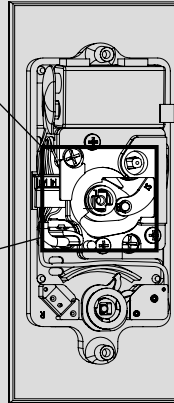
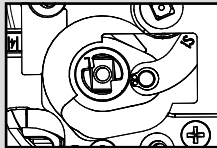
For Right Hand Locks:

Turn to right position.



For Left Hand Locks:

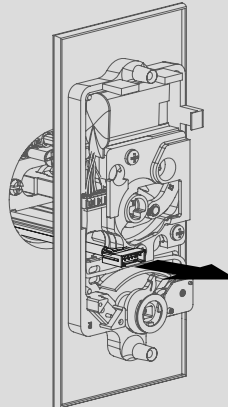
Turn to left position.



*Cam link must remain
in the correct position
during installation.*

STEP 2

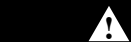
Feed the Wire Harness through Inside Chassis.



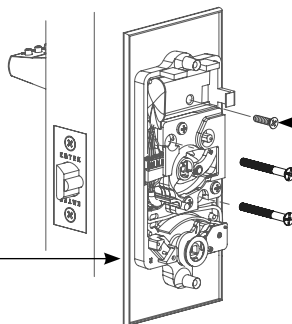
4

STEP 3

Fasten Inside Chassis using two #8-32 x 1½" Flat Head Machine Screw (item #5).



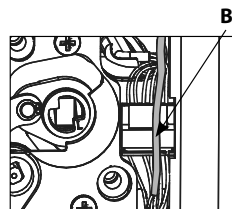
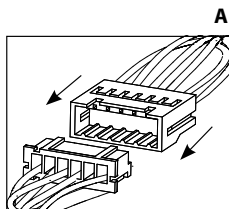
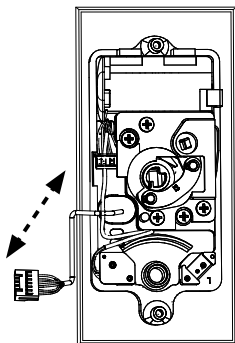
Check alignment before fully tightening screws.



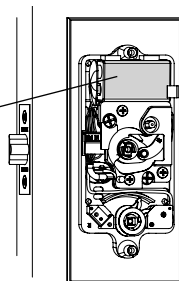
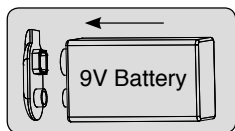
Optional - An additional #8 wood screw (provided) can be installed to prevent the interior trim from rotating

STEP 4

Connect Wire Harness (A) and tuck Connectors as shown (B).

**STEP 5**

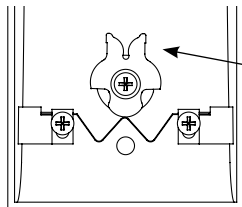
Install Battery.



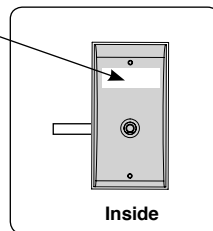
For optimal performance, always use a good quality battery.

5 Install Inside Trim Plate

Fasten Inside Trim Plate using two #8-32 x $\frac{3}{16}$ " Flat Head Machine Screws (item #4c).

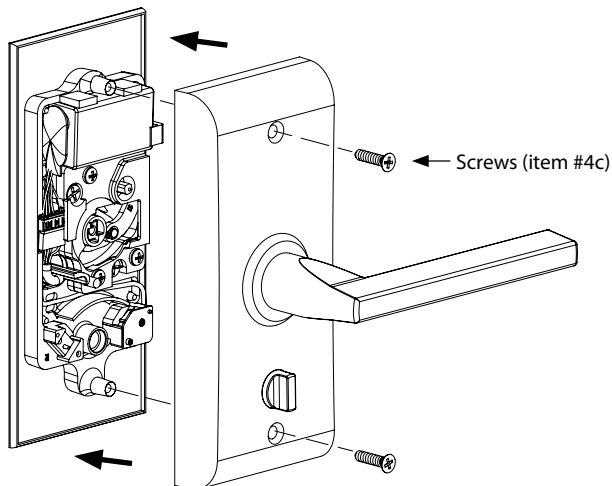



User codes are located on the inside trim plate & back cover page.




*Correct position for installation. Thumbcam must be positioned as shown (Neutral Position)**

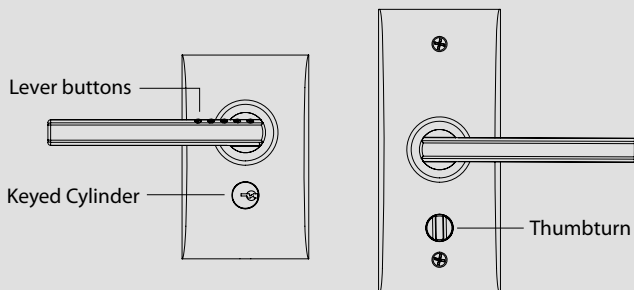
***Neutral position** is required for installation and removal of the Inside Trim Plate Assembly.



How to Use

Your Lock is Ready to Use

EN



Using the Lock

Once installed on door with the battery connected - your lock is ready for use.

Factory Default Setting

User & Master Codes are labeled on the inside trim plate and back cover page.

Entering User Codes

- Entering a correct, active user code (green LED x1 & beep x1) - unlocks
- Entering an incorrect or inactive code (red LED x2 & beep x2) - remains locked
- Three incorrect entries will result in lockout, signaled by 3 red LED flashes & 3 short beeps, lockout lasts for 30 seconds.

To Restart Code Entry

Press and hold #1 button for three seconds (this works in entry or programming mode).

Key Access

Lock may also be unlocked and locked via keyed cylinder, each lock comes with two keys.

Passage & Privacy Mode

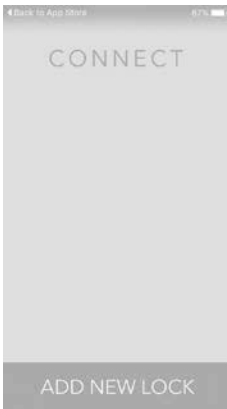
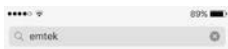
Use inside thumbturn.

Setting	Setting Description	Thumbturn Position	LED Feedback
Thumbturn Enable ON	Lock access is regulated. A correct, active user code is required for access. (Privacy Mode)		Green
Thumbturn Enable OFF	Lock access is NOT regulated. Always Unlocked (Passage Mode)		Amber

Getting Started

Device App

App is free and available at App Store ( devices) or Play Store ( devices).



A From  devices (iPhone 4S, 5, 5S & 5C; iPad 3rd generation and later running iOS 8 and later)

1. Go to App Store, select Search, enter “Emtek”, select “Emtek Liscio Bluetooth”, select download icon, when ready select Open. If upon opening app you receive a screen that advises you that your device is “Unsupported” you will not be able to run app on this device.

B From  devices (OS 4.3 and later)

1. Go to Play Store, select Search icon, enter “Emtek”, select “Emtek Liscio Bluetooth” app, select Install, select Accept, when ready select Open. If app does not appear then your device is running OS prior to 4.3.

C Once App is opened you will be on the Welcome screen

1. Selecting Start you will move through the setup wizard, lock will need to be nearby for this.
2. Select Videos, Quick Reference, About or Show Phone Info as needed
3. If you call Emtek for customer service please have the information listed in the Show Phone Info available.

Programming Features



EN

Once App is setup and you have logged into app you will be on the Home screen – from here you can:

A Select Users – you can add, edit and delete users

1. To add user – select + New, enter Name and enter user code (factory set at 4 digits)
2. To edit user – select user to edit, user information will be shown, select Edit, edit as needed, select Update
3. To delete user – select user to edit, user information will be shown, select Edit, select X Delete
4. You must communicate changes to lock before they are recognized at the lock – see Transfer below (B)

B Select Transfer – you can send data/setting changes to the lock, view lock activity or get data/settings from the lock

1. Sending data to Lock – to communicate any user adds, edits or deletes along and any settings changes
2. Viewing lock activity – lock activity on app is from last update, you will need to select Get new lock activity to view the latest activity
3. Getting data from Lock – to communicate latest user and setting data from the lock to the app

C Select Setting – you can customize some of the lock and app features

1. From the settings screen you can edit the noted settings, scrolling down is Advanced Settings

D Select Logoff when you are done or when you want to program a different lock.

E Battery Status – when BT communications are successful, an “Operation Complete” screen gives you a battery status.

1. “Good” means battery has the power to operate lock and BT communications.
2. “Low” means battery still has power to operate lock and BT communications but should be replaced. Lock LED shows 4 amber flashes and 4 beeps.
3. “Blackout” means the battery can no longer operate lock and battery must be replaced. Lock LED shows 6 red flashes and 6 beeps
4. Replacement battery should be a high quality 9 volt alkaline battery. Battery is located behind the interior trim plate.

Troubleshooting

Verify that device meets minimum requirements



Apple – iPhone 4S, 5, 5S and 5C; iPad 3rd generation and later running iOS 8 or later



Android – running OS 4.3 or later

Re-pairing App Function

Once App is setup and you have logged into app you will be on the Home screen – from here you can:

A Use this action when device to lock communications are not working, but were previously and several retries have failed.

B How to:

1. App – Navigate to Login screen, enter the app password, select the door name, move slider “Force Re-Pairing” to ON and then press Login button.

2. Lock – Manually reset lock to factory defaults – press #1 and #5 buttons simultaneously, enter master code, press the #1 and then the #4 buttons

(not simultaneously) and re-enter the master code. LED will blink green once that lock has been reset – OR – disconnect battery and when you reconnect battery hold down any button for 3 seconds, reset will be signaled by LED flashing 3 times and 3 beeps. Once reset the lock’s activity log will be empty and the user and master codes will be back to factory defaults – see labels placed on back cover page or inside of the interior trim plate.

3. Follow app wizard through setup process.

4. Transfer user and master codes and settings on app to lock

Reset App and Lock

A Use this action when device to lock communications are not working, but were previously and several retries have failed.

B How to:

1. App – Navigate to Settings screen, scroll down and select “Advanced Settings”, select “Clear database”, at Select desired action: select “Delete this application database”, for Confirm delete move slider to ON, then select Commit Changes. You will be sent back to Welcome screen to start setup wizard from the beginning.

2. Device – () Navigate to main Settings, select Bluetooth, select “i” icon for Emtek 1 under DEVICES, select Forget this Device, and confirm Forget Device. () Navigate to main Settings, select Bluetooth, select Emtek 1 (icon on right side) and then select Unpair.

3. Lock – Manually reset lock to factory defaults (see section 2 above)

4. Follow app wizard through setup process.

5. This will reset all information both app and lock.

If problem still persists – Remove App from Device, Download Again, Reset Lock

A Use this action when action 2 above does not correct Bluetooth communications.

B How to:

1. Device – () Press on Emtek icon until all icons shake and have x at corner of apps, select x on Emtek app, press Apple Home Button and apps will return to normal. Go to App Store and download app again and open to start again.

() Navigate to main Settings, select Apps, scroll to find the Emtek icon and press, then select Uninstall.

2. Device – () Navigate to main Settings, select Bluetooth, select “i” icon for Emtek 1 under DEVICES, select Forget this Device, and confirm Forget Device. () Navigate to main Settings, select Bluetooth, select Emtek 1 (icon on right side) and then select Unpair

3. Device – Cycle power off then back on

4. Lock – Manually reset lock to factory defaults. (see section 2 above)

5. Start Emtek app and follow wizard through setup process.

6. This will reset all information both app and lock.

Manual Programming

EN

The lock can be programmed manually using the keypad buttons 1 through 5. This feature is made available but programming using a smart phone is highly recommended.

Manual Programming Commands

- 1** To enter programming mode – press the #1 and the #5 buttons simultaneously
- 2** Enter the lock's 6 digit master code (the master code will be on sticker on back cover page and inside trim plate of lock)
- 3** The features below now accessible by entering a combination of two buttons one after the other (not simultaneously)

If You WishTo	Press Button	Actions
Add a code	# 1 and then # 3	Then enter new code and enter again to confirm (factory setting is 4 digit mode)
Delete a code	# 4 and then # 3	Then enter code to delete and enter again to confirm
Change master code	# 3 and then # 3 again	Then enter new master code and enter again to confirm
Turn ON Deny Users	# 4 and then # 1	
Turn OFF Deny Users	# 5 and then # 1	(factory setting is OFF)

Deny Users can disable or enable all user codes – when ON, no user codes will work, only key operates lock

Delete all codes	# 5 and then # 5 again	
Set 4 digit code length	# 5 and then # 2	(factory setting is 4 digits)
Set 6 digit code length	# 5 and then # 3	
Turn Beeper ON	# 1 and then # 1 again	(factory setting is ON)
Turn Beeper OFF	# 1 and then # 2	
Turn Extended timeout OFF	# 2 and then # 1	(factory setting is OFF)
Turn Extended timeout ON	# 2 and then # 2 again	

Extended timeout mode allows for a longer duration of unlock time upon entry of a valid user code.

Turn Passage switch OFF	# 3 and then # 1	
Turn Passage switch ON	# 3 and then # 2	(factory setting is ON)

Passage switch mode ON, choose between Passage (lock unsecured) and Privacy (always locked) and OFF lock is always in Privacy (always locked).

Restore Factory Defaults	enter # 1 and then # 4	enter master code to confirm
---------------------------------	------------------------	------------------------------

Feedback – LED and Beeper

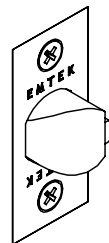
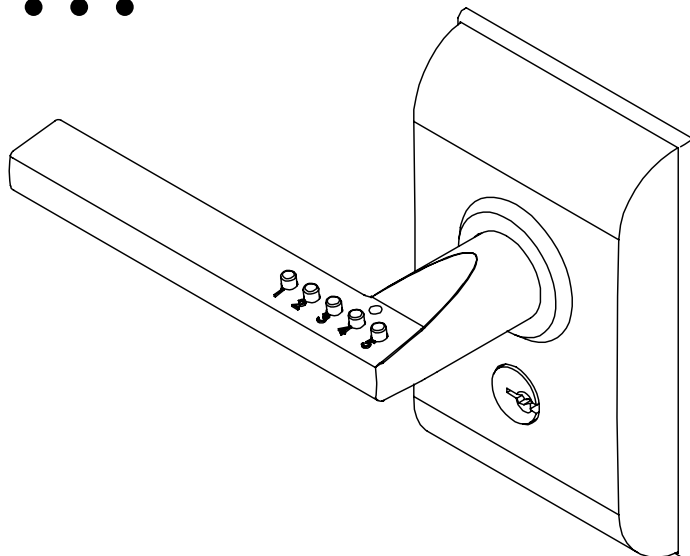
Condition	Color	Count	Duration	Comment
POWER ON				
Normal Power on	amber	1	long	
Factory default reset	amber	3	long	
Battery low	amber	4	long	
Battery blackout	red	6	long	
USER ACCESS				
Access granted - normal	green	1	long	
Access granted - battery low	amber	4	long	
Access denied - normal	red	2	long	
Access denied - Battery blackout	red	6	long	
Access denied - lockout	red	3	long	
ID input during timeout	red	2	long	
PASSAGE SWITCH				
Lock secured	green	1	long	
Lock unsecured	amber	1	long	
MANUAL PROGRAMMING				
Programming active	amber	1	continuous	Blinks to off on key press
Programming operation success	green	1	medium	
Programming operation failed	red	2	medium	
Programming cancelled	amber	2	medium	
Programming time out	amber	2	medium	After 20 seconds
BLUETOOTH PROGRAMMING				
BT enable interval	amber	1	long	Delay for entering BT
Programming active	green	1	continuous	
Programming completed - normal	green	1	medium	
Programming completed - battery low	amber	4	long	
Programming completed - battery blackout	red	6	long	
Programming cancelled or time out	red	2	medium	
Programming failed	red	2	medium	After 60 seconds
KEY PRESS				
User Access	amber	1	short	
Manual Programming	OFF	1	short	Blink against solid amber

U.S. patents:	Canadian patents:
8,176,761	2,698,041
8,141,400	2,789,278
	2,789,280

Guide d'installation et le mode d'emploi

EMTEK®
ASSA ABLOY

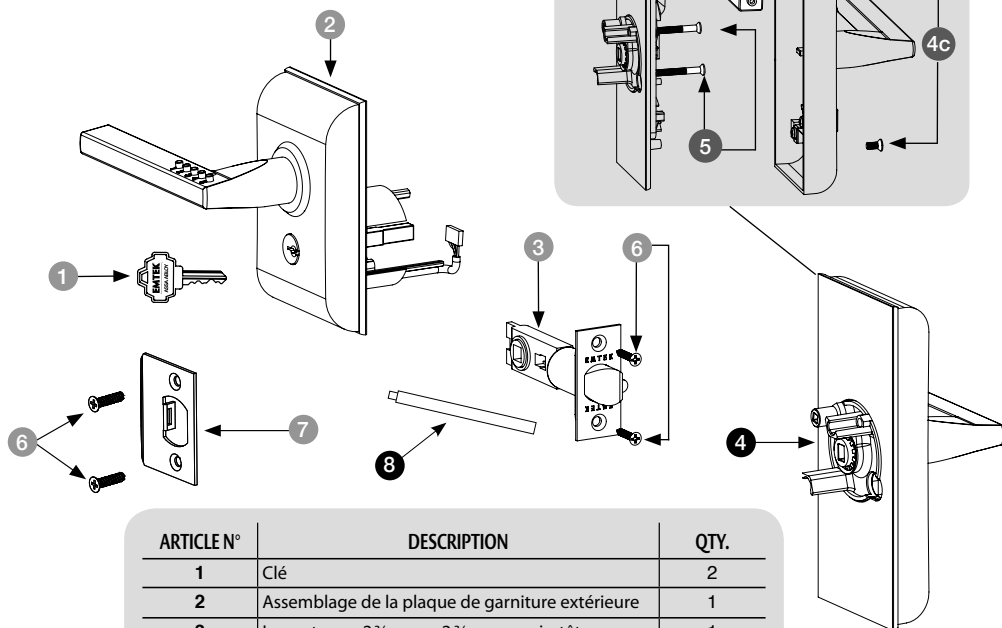
LISCIO



FR

**Clavier Électronique Leverset Avec
Programmation Bluetooth**

Que contient la boîte



ARTICLE N°	DESCRIPTION	QTY.
1	Clé	2
2	Assemblage de la plaque de garniture extérieure	1
3	Loquet pour 2 3/4 po ou 2 3/4 po appuie-tête	1
4	Assemblage de la plaque de garniture intérieure	1
4a	Bâti intérieur	1
4b	Plaque de garniture intérieure	1
4c	Vis à métal à tête plate n° 8-32 x 3/8 po	2
4d	Pile alcaline de 9V	1
5	Vis à métal à tête plate n° 8-32 x 1 1/2 po	2
6	Vis à bois n° 8 x 3/4 po	5
7	Plaque de gâche	1
8	Rallonge en plastique	1

Préparation

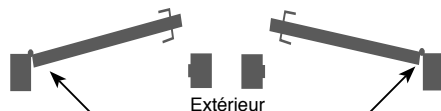
Confirmation du sens d'ouverture

A

LE SENS DE LA PORTE EST TOUJOURS DÉTERMINÉ DE L'EXTÉRIEUR

FR

Portes avec ouverture vers l'intérieur.



Charnière sur la gauche –
porte avec ouverture vers
la gauche (MG)

Charnière sur la droite – Porte
avec ouverture vers la droite
(MD)

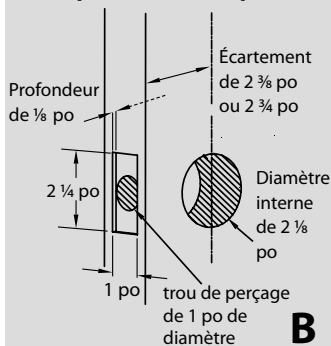
Portes avec ouverture vers l'extérieur



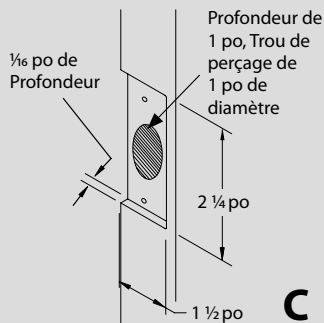
Charnière sur la gauche –
porte avec ouverture vers
la gauche (MG)

Charnière sur la droite – Porte
avec ouverture vers la droite
(MD)

Préparation de la porte

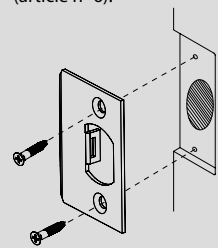


Préparation de l'embrasure de porte



Installation de la plaque de gâche

Fixez la plaque de gâche à l'aide des deux vis à bois n° 8 x 3/4 po (article n° 6).

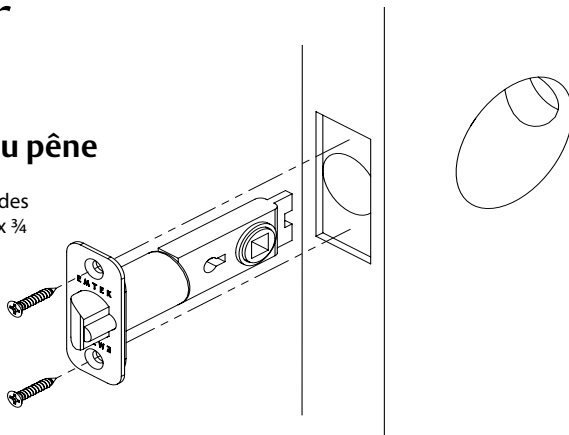


Pour installer

1

Installation du pêne

Fixez le pêne à l'aide des deux vis à bois n° 8 x ¾ po (article n° 6).

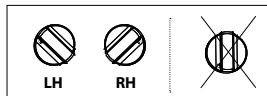


Retirez les vis de la plaque de garniture intérieure

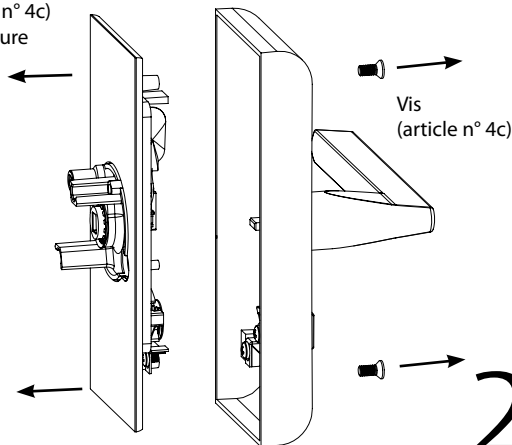
À l'aide d'un tournevis Phillips, retirez les vis (article n° 4c) illustrées ci-dessous et détachez la plaque de garniture intérieure de l'intérieur du bâti.



Avant d'installer la garniture extérieure, retirez le bâti intérieur de la plaque de garniture. La barette tournante doit être dans la position neutre.



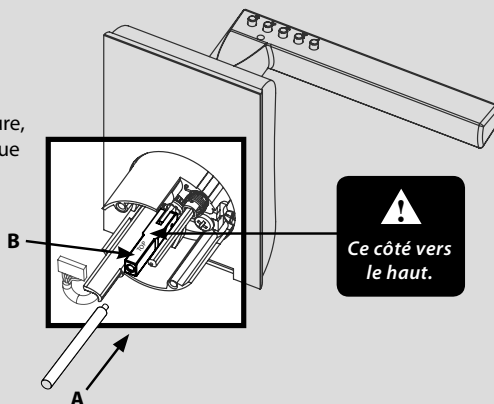
Voir page 17 pour du sens d'informations.



Installation de l'assemblage de la plaque de garniture extérieure

ÉTAPE 1

Tout en maintenant l'assemblage de la plaque de garniture extérieure, appuyer sur la rallonge en plastique (A) pour l'insérer dans l'arbre de broche (B). L'arbre est aligné correctement lorsque la marque "TOP" peut être vue du dessus.

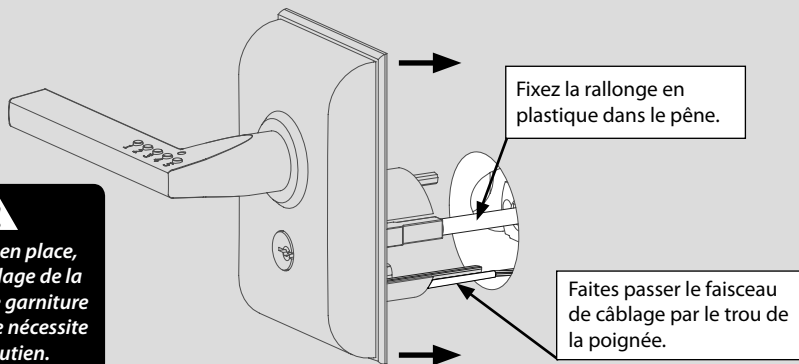


FR

3

ÉTAPE 2

Positionnez l'assemblage de la plaque de garniture extérieure dans le trou de la poignée.



Une fois en place, l'assemblage de la plaque de garniture extérieure nécessite du soutien.

Fixez la rallonge en plastique dans le pêne.

Faites passer le faisceau de câblage par le trou de la poignée.

ÉTAPE 3

Alors que l'assemblage de la plaque de garniture est aligné sur la porte, **RETIREZ** la rallonge en plastique.

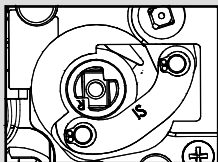
Installation du bâti intérieur

ÉTAPE 1

Confirmation du lien de la came.

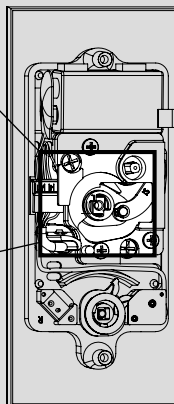
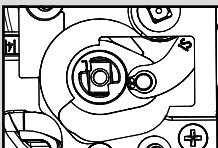
**Pour les serrures avec
ouverture à droite :**

Tournez vers la position
de droite.



**Pour les serrures avec
ouverture à gauche :**

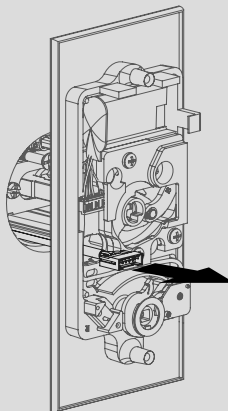
Tournez vers la position
de gauche.



*Le lien de la came
doit demeurer dans
la position adéquate
durant l'installation.*

ÉTAPE 2

Faites passer le faisceau de câblage
dans le bâti intérieur.



4

ÉTAPE 3

Fixez le bâti intérieur à l'aide de deux vis à métal n° 8-32 x 14½ po à tête plate (article n° 5)

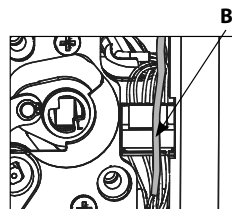
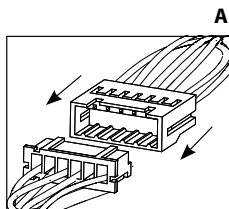
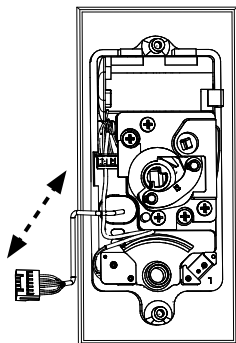
**Avant de fixer
fermement les vis,
vérifiez l'alignement.**

En option - Une vis à bois # 8 supplémentaire (fournie) peut être installée pour empêcher la garniture intérieure de tourner

FR

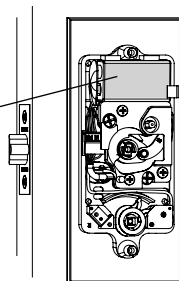
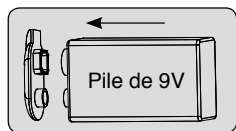
ÉTAPE 4

Branchez le faisceau de câblage (A) dans les connecteurs horizontaux tel qu'illustré (B).



ÉTAPE 5

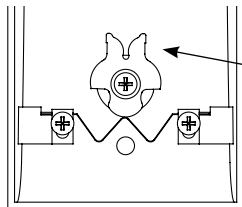
Install Battery.



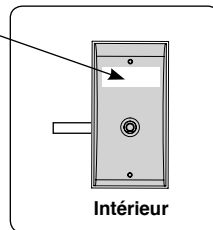
*Pour une performance optimale,
utilisez toujours une pile de
bonne qualité.*

5 Installation de la plaque de garniture intérieure

Fixez la plaque de garniture intérieure à l'aide de deux vis à métal n° 8-32 x 3/8 po à tête plate (article n° 4c).

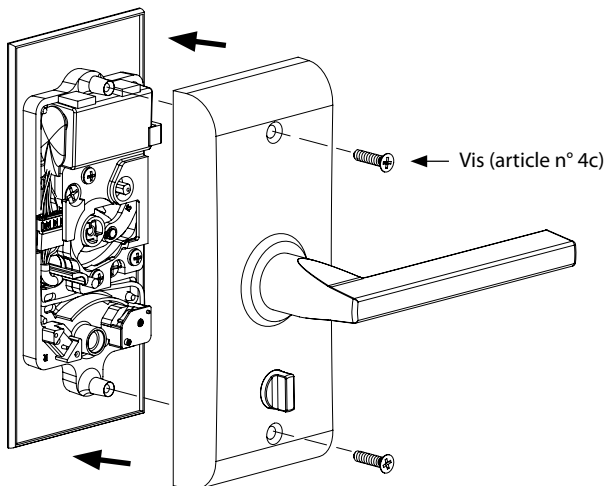



Les codes d'utilisateurs se trouvent sur la plaque de garniture intérieure et reportez-vous à la couverture arrière.




*Position adéquate pour l'installation. La came de blocage à oreilles doit être placée tel que illustré (position neutre)**

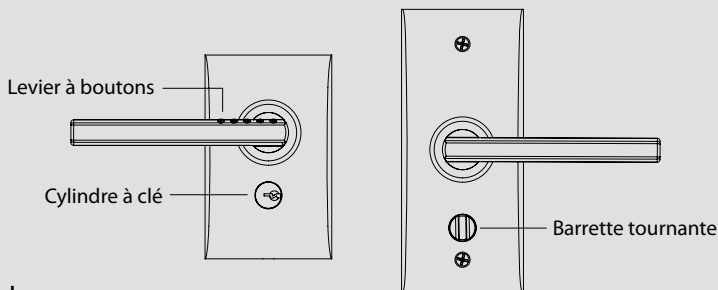
***Position neutre verrouillée** est requise pour l'installation et pour retirer l'assemblage de la plaque de garniture intérieure.



Comment utiliser la serrure

Votre serrure est prête à être utilisée

FR



Utilisation de la serrure

Une fois installée sur la porte et la pile branchée, votre serrure est prête à être utilisée.

Réglages des valeurs par défaut

Les codes d'utilisateur et maître sont indiqués dans la plaque de garniture intérieure ou reportez-vous à la couverture arrière.

Entrée des codes d'utilisateur

- Entrée d'un code d'utilisateur valide et actif (DEL verte 1 x et bip 1 x) - Déverrouillage
- Entrée d'un code d'utilisateur non valide et inactif (DEL rouge 2 x et bip 2 x) - Demeure verrouillée
- Trois entrées invalides de suite vont entraîner le blocage de la serrure durant 30 secondes, blocage qui sera signalé par 3 clignotements de la DEL rouge et de 3 bips.

Pour redémarrer l'entrée d'un code

Maintenez le bouton 1 enfoncé pendant trois secondes (cela fonctionne en mode d'entrée et en mode de programmation).

Clé d'accès

La serrure peut également être déverrouillée et verrouillée à l'aide du cylindre à clé (chaque serrure est fournie avec deux clés).

Mode passage et privé

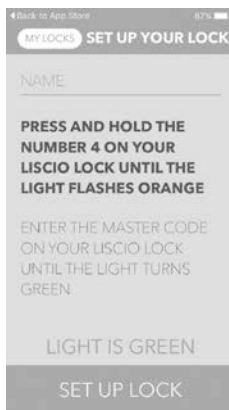
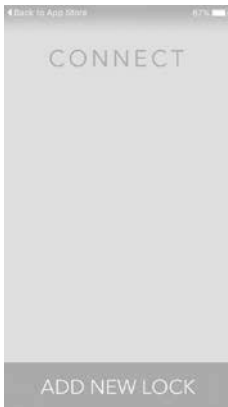
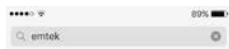
Utilisez la barrette tournante intérieure.

Réglage	Description du réglage	Position de la barrette tournante	Réaction de la DEL
Barrette tournante activée (en service)	L'accès à la serrure est réglementé. Un code d'utilisateur valide et actif est requis pour l'accès. (Mode Privé).		Verte
Barrette tournante activée (hors service)	L'accès à la serrure n'est PAS réglementé. Toujours déverrouillée. (Mode passage).		Ambre

C'est le temps de commencer

Appli du dispositif

L'Appli est gratuite et oerte sur App Store (dispositifs ) ou sur Pay Store (dispositifs ).



- A À partir de dispositifs  (iPhone 4S, 5, 5S et 5C; iPad de 3e génération et exécutant iOS 8 et ultérieure)

1. Rendez-vous sur App Store, sélectionnez Rechercher, entrez « **Emtek** », sélectionnez « **Emtek Liscio Bluetooth** », sélectionnez l'icône télécharger et lorsque prêt, sélectionnez Ouvrir. Si lors de l'ouverture de l'appli vous recevez un écran vous avisant que votre dispositif "n'est pas supporté", vous ne serez pas en mesure d'exécuter l'application sur ce dispositif.

- B À partir de dispositifs  (O.S. 4.3 et ultérieure)

1. Rendez-vous sur Play Store, sélectionnez l'icône Rechercher, entrez « **Emtek** », sélectionnez l'application « **Emtek Liscio Bluetooth** », sélectionnez Installer, sélectionnez Accepter et, lorsque prêt, sélectionnez Ouvrir. Si l'application n'apparaît pas, cela signifie que votre dispositif fonctionne avec une version OS antérieure à 4.3.

- C Une fois l'application ouverte, vous serez dirigé dans l'écran de bienvenue et de l'application

1. La sélection de « **Start** » (Démarrer) vous conduira vers l'assistant de réglage; pour ce faire, la serrure devra être à proximité.

2. Au besoin, sélectionnez « **Videos** » (Vidéos), « **Quick Reference** » (Référence rapide), « **About** » (À propos) ou « **Show Phone Info** » (Voir l'info du téléphone)

3. Si vous téléphonez chez Emtek pour obtenir du service à la clientèle, veuillez avoir en main l'information énumérée dans « **Show Phone Info** ».

Caractéristiques de programmation

Lorsque l'application est réglée et que vous avez ouvert une session dans celle-ci, vous serez dirigé dans l'écran « **Home** » – à partir de là, vous pouvez:



FR

A Sélectionner « **Users** » (Utilisateurs) - vous pouvez ajouter, modifier et supprimer des utilisateurs

1. Pour ajouter un utilisateur – sélectionnez « **+ New** », entrez le nom et entrez le code d'utilisateur (réglé à l'usine à quatre chiffres)
2. Pour modifier un utilisateur – sélectionnez l'utilisateur que vous voulez modifier, l'information sur l'utilisateur sera affichée, sélectionnez « **Edit** » et faites les modifications nécessaires, sélectionnez ensuite « **Update** »
3. Pour supprimer un utilisateur – sélectionnez l'utilisateur que vous voulez supprimer, l'information sur l'utilisateur sera affichée, sélectionnez « **Edit** » et ensuite sélectionnez « **X Delete** »
4. Vous devez transmettre les modifications à la serrure avant que celle-ci puisse les reconnaître - voir Transfert ci-dessous (B)

B Sélectionnez « **Transfer** » – Vous pouvez transmettre les données/réglages modifiés à la serrure, voir les activités de la serrure ou obtenir les données/réglages de la serrure

1. Transmission des données vers la serrure « **Sending data to Lock** » – pour transmettre tous les ajouts, les modifications, les suppressions d'utilisateur ou toutes les modifications de réglages
2. Visionnement des activités de la serrure – les activités de la serrure sur l'application sont montrées à partir de la dernière jusqu'à la première. Vous allez devoir sélectionner « **Get new lock activity** » (Voir la nouvelle activité de la serrure) pour voir la plus récente activité de la serrure

3. Obtenir les données de la serrure « **Getting data from Lock** » – pour transmettre les plus récents réglages d'utilisateur et de données de la serrure à l'application

C Sélectionnez les réglages « **Select Setting** » – vous pouvez personnaliser certaines des fonctions de la serrure et de l'application

1. À partir de l'écran de réglages, vous pouvez modifier les réglages notés et défiler vers le bas pour les réglages avancés

D Sélectionnez « **Logoff** » (fermeture de session) une fois que vous avez terminé ou lorsque vous désirez programmer une autre serrure.

E « **Battery Status** » (état de la pile) – lorsque les communications BT sont fructueuses, un écran « **Operation Complete** » (opération terminée) vous indique l'état de la pile.

1. « **Good** » (Parfait) signifie que la pile a la bonne alimentation pour faire fonctionner la serrure et les communications BT.
2. « **Low** » (Faible) signifie que la pile n'a pas la bonne alimentation pour faire fonctionner la serrure ou les communications BT et qu'elle doit être remplacée. La DEL orangée clignote 4 fois et 4 bips se font entendre.
3. « **Blackout** » (Panne de courant) signifie que la pile ne peut plus faire fonctionner la serrure et que la pile doit être remplacée. La DEL rouge de la serrure clignote 6 fois et 6 bips se font entendre.
4. La pile de remplacement doit être une pile alcaline de 9 volts de haute qualité. La pile est située derrière la plaque de garniture intérieure.

Dépannage

Assurez-vous que le dispositif répond aux exigences minimales



Apple – iPhone 4S, 5, 5S et 5C; iPad de 3e génération et exécutant iOS 8 et ultérieure



Android – exécutant OS 4.3 ou ultérieure

Rejumelage de la fonction de l'application

A Utilisez cette action lorsque les communications avec le dispositif à verrouiller ne fonctionnent pas mais seulement après avoir fait plusieurs essais infructueux.

B Comment faire:

1. Application - Naviguez jusqu'à l'écran d'ouverture de session, entre le mot de passe de l'application, sélectionnez le nom de la porte, déplacez la barre glissante « **Force Re-Pairing** » (Forcer le jumelage) à la position ON et appuyez ensuite sur le bouton « **Login** » (ouverture de session).
2. Serrure - Rétablissez manuellement la serrure à ses valeurs par défaut - appuyez simultanément sur les boutons 1 et 5, entrez le code maître, appuyez sur les boutons 1 et 4 (un après l'autre, et non simultanément) et entrez

et entrez le code maître de nouveau. Une fois la serrure rétablie, la DEL clignote une fois en vert - OU - débranchez la pile et, lorsque vous la rebrancherez, maintenez n'importe quel bouton enfoncé durant 3 secondes; le rétablissement sera signalé par trois clignotements de la DEL et par 3 bips. Une fois la serrure rétablie, le registre d'activités est vide et les codes d'utilisateur et maître reviennent à leur valeur par défaut - consultez les étiquettes qui se trouvent à l'intérieur de la plaque de garniture intérieure ou reportez-vous à la couverture arrière.

3. Suivez la procédure de réglage dictée par l'assistant de l'appli.

4. Transférez les codes d'utilisateur et maître ainsi que les réglages de l'appli vers la serrure.

Rétablissement de l'application et de la serrure

A Utilisez cette action lorsque le rejumelage de la fonction de l'appli ne rétablit pas les communications Bluetooth. Ceci aura pour effet de rétablir à la fois l'appli et la serrure, de supprimer le registre des activités ainsi que de rétablir les codes d'utilisateur et maître à leur valeur par défaut.

B Comment faire:

1. Application - Naviguez dans l'écran de réglages, défilez vers le bas et sélectionnez « **Advanced Settings** » (Réglages avancés), sélectionnez « **Clear database** » (Effacez la base de données) et sélectionnez l'action désirée: sélectionnez « **Delete this application database** » (Supprimer la base de données de cette application). Pour confirmer, déplacez la barre glissante à la position « ON » (EN) et sélectionnez ensuite « **Commit Changes** » (Confirmer les modifications). Vous serez redirigé vers l'écran d'accueil et

démarrer l'assistant de démarrage à partir du début.

2. Dispositif - () naviguez vers les réglages principaux, sélectionnez « **Bluetooth** », sélectionnez l'icône « i » pour Emtek 1 sous « **DEVICES** » (DISPOSITIFS), sélectionnez « **Forget this Device** » (Oublier ce dispositif) et confirmez « **Forget Device** » (Oublier ce dispositif). () - Naviguez vers les réglages principaux, sélectionnez « **Bluetooth** », sélectionnez Emtek 1 (l'icône sur le côté droit) et ensuite sélectionnez « **Unpair** » (Déjumeler).

3. Serrure - Rétablissez manuellement la serrure à ses valeurs par défaut (voir la section 2 ci-dessus)

4. Suivez la procédure de réglage dictée par l'assistant de l'appli.

5. Ceci aura pour effet de rétablir l'information à la fois de l'appli et de la serrure.

Si le problème persiste — Enlevez l'appli du dispositif et téléchargez-la de nouveau. Rétablissez également la serrure.

A Utilisez cette action lorsque l'action 2 ci-dessus ne corrige pas les communications Bluetooth.

B Comment faire:

1. Dispositif – () Appuyez sur l'icône « **Emtek** » jusqu'à ce que toutes les icônes se mettent à s'agiter et qu'un x apparaisse dans le coin des applications. Sélectionnez x sur l'appli « **Emtek** » et appuyez sur le bouton « **Apple Home** » (Accueil Apple) et toutes les applis reviendront à leur état normal. Rendez-vous sur App store et téléchargez de nouveau l'appli et ouvrez-la pour la démarrer de nouveau.

() - naviguez vers le menu des réglages principaux, sélectionnez « **Apps** » (Applis) et défilez pour trouver l'icône « **Emtek** », appuyez sur celle-ci et ensuite sur « **Uninstall** » (Désinstaller)

2. Device – () Navigate to main Settings, select Bluetooth, select "x" icon for Emtek 1 under DEVICES, select Forget this Device, and confirm Forget Device. () Navigate to main Settings, select Bluetooth, select Emtek 1 (icon on right side) and then select Unpair

3. Device – Cycle power off then back on

4. Lock – Manually reset lock to factory defaults. (see section 2 above)

5. Start Emtek app and follow wizard through setup process.

6. This will reset all information both app and lock.

Programmation manuelle

La serrure peut être programmée manuellement à l'aide des boutons 1 à 5 du levier. Cette fonction est disponible mais la programmation à l'aide d'un téléphone intelligent est fortement recommandée.

Commandes de programmation manuelle

- 1
- Pour accéder au mode de programmation manuelle, appuyez simultanément sur les boutons 1 et 5.
- 2
- Entrez le code maître à six (6) chiffres de la serrure (ce code se trouve sur l'étiquette à la page 7 du présent manuel et à l'intérieur de la plaque de garniture intérieure).
- 3
- Les fonctions ci-dessous sont maintenant accessibles en entrant une combinaison de boutons l'un après l'autre. (et non pas enfoncés simultanément.)

Si vous désirez	Appuyez sur la touche	Actions
Ajouter un code	Entrez 1 et ensuite 3	entrez maintenant le nouveau code et entrez-le de nouveau pour le confirmer
Supprimer un code	Entrez 4 et ensuite 3	et entrez ensuite le code à effacer et entrez-le de nouveau pour confirmer
Modifier le code maître	Entrez 3 et ensuite 3 de nouveau	et entrez ensuite le nouveau code maître et entrez-le de nouveau pour confirmer
Refuser les utilisateurs EN	Entrez 4 et ensuite 1	
Refuser les utilisateurs HORS	Entrez 5 et ensuite 1	(le réglage par défaut est HORS)
Refuser less utilisateurs permet de désactiver ou d'activer tous les codes d'utilisateur - Lorsque que l'option est EN fonction , aucun codes d'utilisateurs ne fonctionne , seule la clé		
Supprimer tous les codes	Entrez 5 et ensuite 5 de nouveau	
Régler la longueur des codes à 4 chiffres	Entrez 5 et ensuite 2	(le réglage par défaut est 4 chiffres)
Régler la longueur de code à 6 chiffres	Entrez 5 et ensuite 3	
Avertisseur sonore EN	Entrez 1 et ensuite 1 de nouveau	(le réglage par défaut est EN)
Avertisseur sonore HORS	Entrez 1 et ensuite 2	
Prolonger le temps d'arrêt HORS	Entrez 2 et ensuite 1	(le réglage par défaut est HORS)
Prolonger le temps d'arrêt EN	Entrez 2 et ensuite 2 de nouveau	
Le mode Temps d'arrêt prolongé permet que la durée de temps ou la serrure est déverrouiller après l'entrée d'un code valide soit plus longue		
Interrupteur de passage HORS	Entrez 3 et ensuite 1	
Interrupteur de passage EN	Entrez 3 et ensuite 2	(le réglage par défaut est EN)
Lorsque le mode Interrupteur de passage est EN fonction, vous pouvez choisir entre « Passage » (serrure non verrouillée) et le mode « Privacy/Privé » (serrure toujours verrouillée) et lorsque ce mode est réglé à HORS service, la serrure est toujours en mode Privé (toujours verrouillée) .		
Rétablissement des valeurs par défaut	Entrez 1 et ensuite 4	entrez le code maître pour confirmer

Rétroaction - DEL et avertisseur sonore

Condition	Couleur	Compter	Durée	Commentaire
Serrure sous tension				
Alimentation normale en fonction	ambre	1	long	
Rétablissement de la valeur par défaut	ambre	3	long	
Pile faible	ambre	4	long	
Panne totale de la pile	rouge	6	long	
Accès par un utilisateur				
Accès accordé - normal	verte	1	long	
Accès accordé - pile faible	ambre	4	long	
Accès refusé - normal	rouge	2	long	
Accès refusé - panne totale de la pile	rouge	6	long	
Accès refusé - Blocage de la serrure	rouge	3	long	
Entrée ID durant le temps d'arrêt	rouge	2	long	
Interrupteur de passage				
Serrure verrouillée	verte	1	long	
Serrure déverrouillée	ambre	1	long	
Programmation manuelle				
Programmation en cours	ambre	1	continue	Clignote lors'un bouton est enfoncé
Action de programmation effectuée avec succès	verte	1	médium	
Échec de l'action de programmation	rouge	2	médium	
Programmation annulée	ambre	2	médium	
Temps d'arrêt durant la programmation	ambre	2	médium	Après 20 secondes
Programmation Bluetooth				
Intervalle BT activé	ambre	1	long	Délai pour entrer en mode BT
Programmation en cours	verte	1	continue	
Programmation terminée - normal	verte	1	médium	
Programmation terminée - pile faible	ambre	4	long	
Programmation terminée - panne totale de la pile	rouge	6	long	
Programmation annulée ou temps d'arrêt	rouge	2	médium	
Échec de programmation	rouge	2	médium	Après 60 secondes
Bouton enfoncé				
Accès par un utilisateur	ambre	1	court	
Programmation manuelle	HORS	1	court	Clignote et reste ensuite allumée ambre

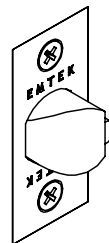
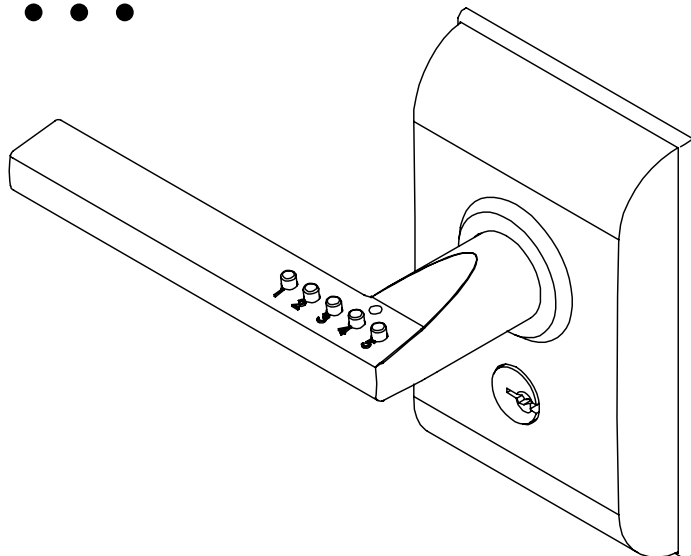
© Emtek Products, inc., 2017. Une entreprise du groupe ASSA ABLOY. Tous droits réservés. La reproduction totale ou partielle sans l'autorisation expresse écrite par Emtek Products, inc. est interdite.

Le brevet américain:	Canadian Brevets:
8,176,761	2,698,041
8,141,400	2,789,278
	2,789,280

Guía de Instalación y Manual de Usuario

EMTEK®
ASSA ABLOY

LISCIO

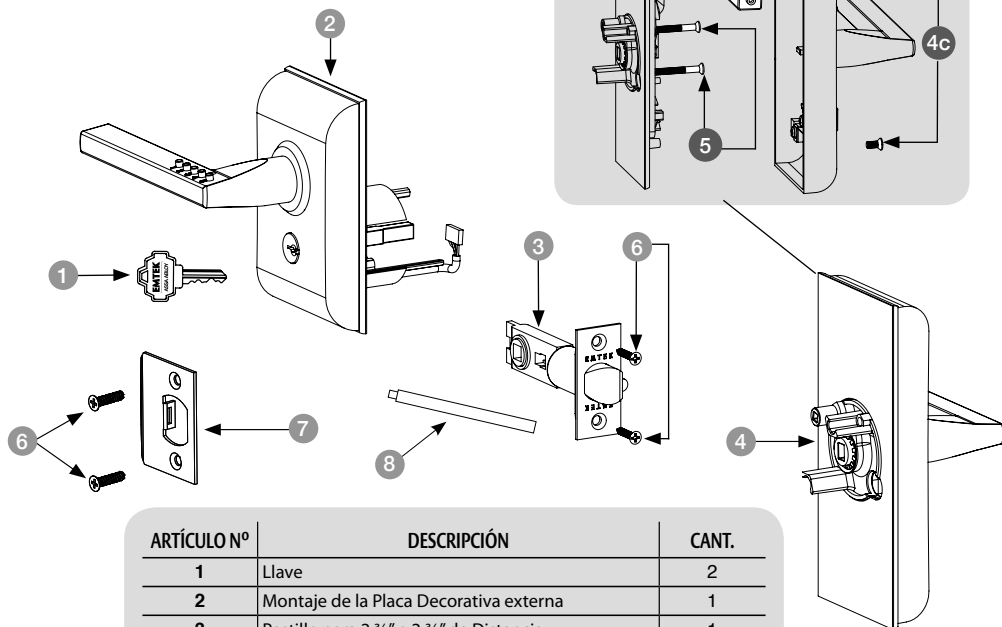


ES

Juego De Teclado Electrónico Y Palanca
Con Programación Bluetooth

ASSA ABLOY, el líder global en soluciones para apertura de puertas

Qué Hay en la Caja



ARTÍCULO N°	DESCRIPCIÓN	CANT.
1	Llave	2
2	Montaje de la Placa Decorativa externa	1
3	Pestillo para 2 3/8" o 2 3/4" de Distancia	1
4	Montaje de la Placa Decorativa Interior	1
4a	Chasis Interno	1
4b	Placa Decorativa Interior	1
4c	Tornillo de Cabeza Plana de #8-32 x 3/8"	2
4d	Batería Alcalina de 9V	1
5	Tornillo de Cabeza Plana de #8-32 x 1 1/2"	2
6	Tornillo para Madera de #8 x 3/4"	5
7	Placa de Impacto	1
8	Extensor de Plástico	1

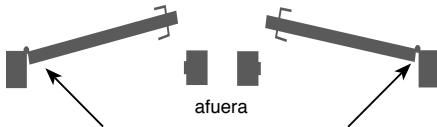
Preparación

Confirme el Manejo

A

LA OPERACIÓN DE LA PUERTA ESTÁ SIEMPRE DETERMINADA DESDE AFUERA

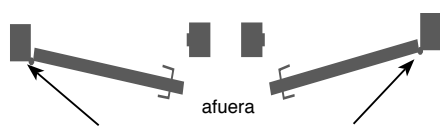
Puertas que abren hacia adentro



La bisagra está a la izquierda
La puerta es Izquierda (LH)

La bisagra está a la derecha
La puerta es Derecha (RH)

Puertas que abren hacia afuera

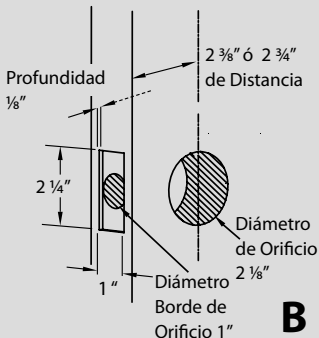


La bisagra está a la izquierda
La puerta es Izquierda (LH)

La bisagra está a la derecha
La puerta es Derecha (RH)

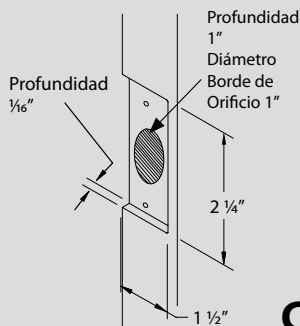
ES

Preparación de la Puerta



B

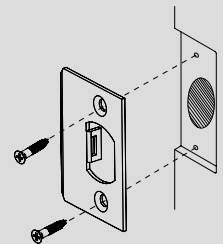
Preparación de la Jamba



C

Instale la Placa de Impacto

Asegure la Placa de Impacto usando dos Tornillos para Madera #8 x 3/4" (artículo #6).



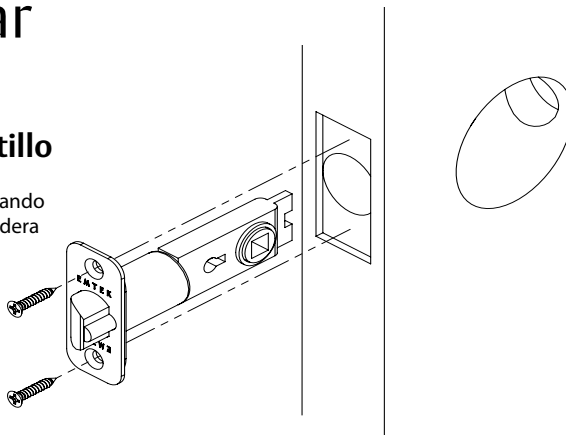
D

Cómo Instalar

1

Instale el Pestillo

Asegure el Pestillo usando dos Tornillos para Madera #8 x ¾" (artículo #6).

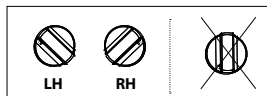


Retire los Tornillos de la Placa Decorativa Interior

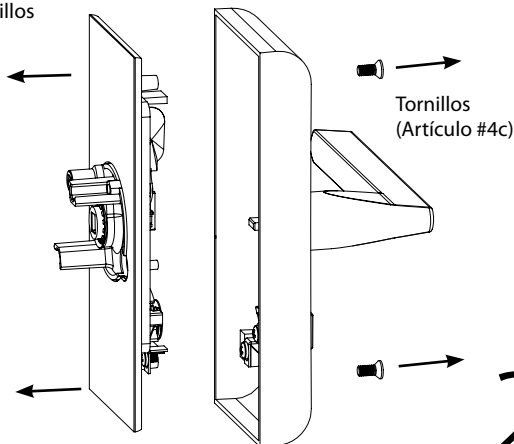
Use un destornillador Phillips para retirar los tornillos (artículo #4c) mostrados abajo y separe la Placa Decorativa Interior del Chasis Interno.



Retire el chasis interno de la placa decorativa antes de instalar la placa exterior. El Cerrojo manual debe estar en posición neutral.



Ver Hoja 31 para Información de manejo

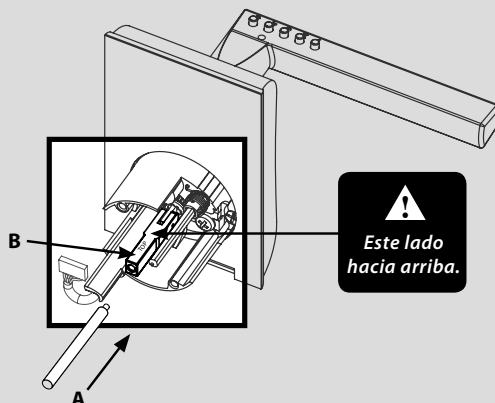


2

Instale el Montaje de la Placa Decorativa Exterior

PASO 1

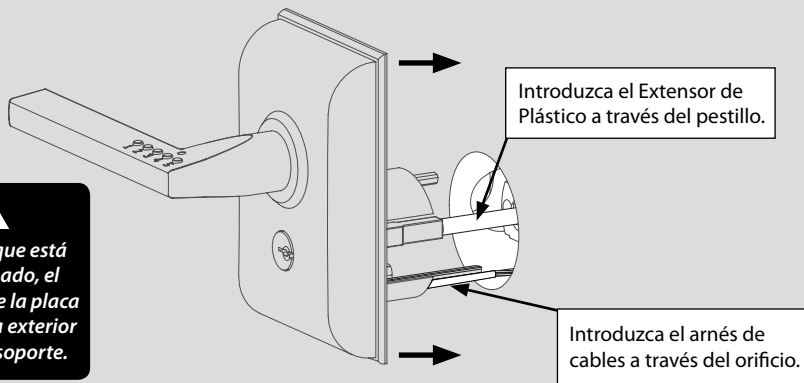
Mientras sostiene el Montaje de la Placa Decorativa Exterior, Presione el Extensor de Plástico (A) dentro del Eje del Rotor (B). El Rotor está apropiadamente alineado cuando la marca 'TOP' puede ser visualizada desde arriba.



PASO 2

Posicione el Montaje de la Placa Decorativa Exterior a través del orificio.


Una vez que está posicionado, el montaje de la placa decorativa exterior requiere soporte.



PASO 3

Con el Montaje de la Placa Decorativa Exterior alineado a la puerta, **RETIRE** Extensor de Plástico.

ES

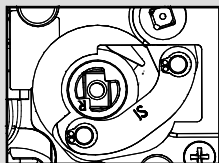
3

Instale el Chasis Interno

PASO 1 Confirme la posición de la Unión de Levas.

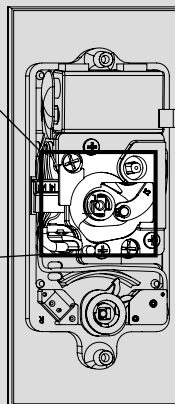
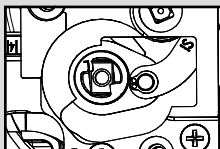
Para Cerraduras Derechas:

Gire a la posición derecha.



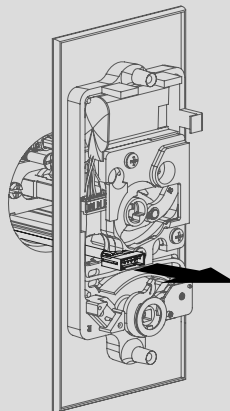
Para Cerraduras Izquierdas:

Gire a la posición izquierda.



La unión de levas debe permanecer en la posición correcta durante la instalación.

PASO 2 Introduzca el Arnés de Cables a través del Chasis Interno.

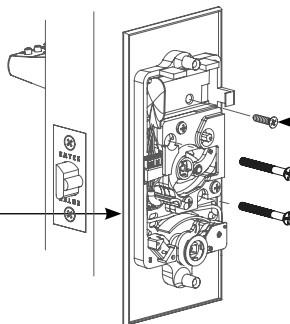


4

PASO 3

Asegure el Chasis Interno usando dos tornillos de Cabeza Plana #8-32 x 1½" (artículo #5).

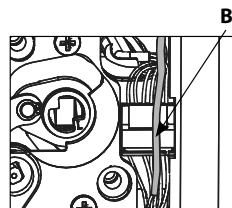
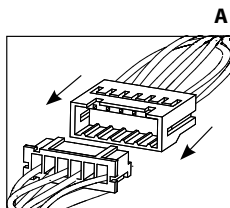
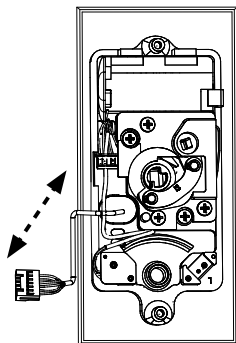

**Verifique la alineación
antes de ajustar por
completo los tornillos**



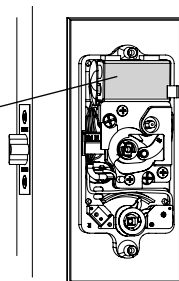
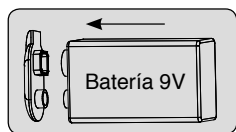
Opcional - Se puede instalar un tornillo # 8 de madera adicional (proporcionado) para evitar que el Chasis interior gire

PASO 4

Conecte el Arnés de Cables (A) e inserte los Conectores como se muestra (B).

**PASO 5**

Instale la Batería.

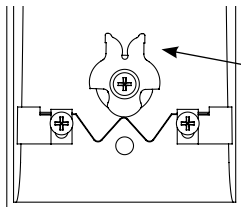


*Para un funcionamiento óptimo,
siempre use una batería de
buena calidad*

ES

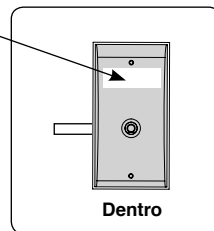
5 Instale la Placa Decorativa Interior

Asegure la Placa Decorativa Interior usando dos Tornillos de Cabeza Plana #8-32 x $\frac{3}{8}$ " (artículo #4c).

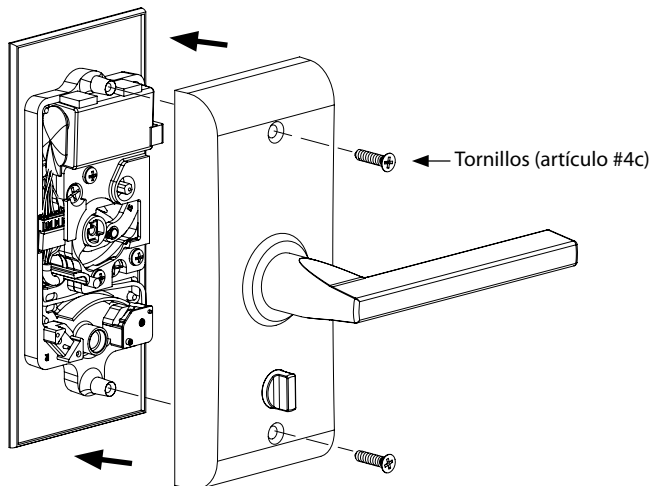


Posición correcta para instalación. La leva manual debe estar posicionada como se muestra (Posición Neutral)*

Los códigos de usuario están localizados en la placa interior y la última página.

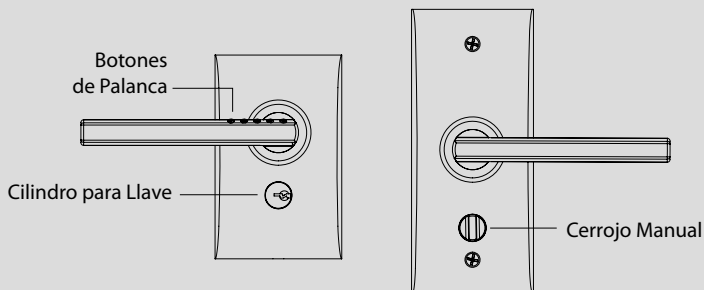


***La posición neutral es necesaria para la instalación y extracción del Montaje de la Placa Decorativa Interior.**



Cómo Usar

Su Cerradura está Lista para Usar



Usando la Cerradura

Una vez que está instalada en la puerta con la batería conectada - la cerradura está lista para su uso.

Configuración Predeterminada de Fábrica

Los Códigos Maestros y de Usuario están señalados en la placa decorativa interior y la última página.

Ingresando los Códigos de Usuario

- Ingresando un código de usuario correcto, activo (LED verde x1 y bip x1) - abre
- Ingresando un código incorrecto o inactivo (LED rojo x2 y bip x2) - permanece cerrada
- Tres ingresos incorrectos resultarán en un bloqueo, señalado por 3 destellos de LED rojos y 3 bips cortos, el bloqueo dura 30 segundos.

Para Reiniciar el Ingreso del Código

Presione y sostenga el botón # 1 por tres segundos (esto funciona en el modo de ingreso o programación).

Acceso con Llave

La cerradura también puede ser abierta o cerrada mediante el cilindro, cada cerradura viene con dos llaves.

Modo de Entrada y Privacidad

Use el pestillo interior.

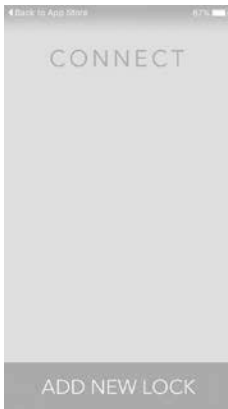
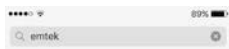
Configuración	Descripción de la Configuración	Posición del Pestillo	Señal LED
Pestillo Activo ON	El acceso de la cerradura es regulado. Un código de usuario correcto, activo se requiere para el acceso. (Modo de Privacidad)		Verde
Pestillo Activo OFF	El acceso de la cerradura NO es regulado. Siempre Abierto. (Modo de Entrada)		Ámbar

ES

Primeros Pasos

Aplicación del Dispositivo

La aplicación es gratis y está disponible en la App Store (dispositivos ) o Play Store (dispositivos ).



A Desde dispositivos  (iPhone 4S, 5, 5S y 5C; iPad 3ra generación y posteriores funcionando con iOS 8 y posteriores)

1. Ir a la App Store, seleccionar Buscar, ingresar "**Emtek**", seleccionar "**Emtek Liscio Bluetooth**", seleccionar el ícono dedescarga, cuando esté listo seleccione Abrir. Si luego de abrir la aplicación aparece una pantalla que le notifique su dispositivo no es "Compatible", no podrá hacer funcionar la aplicación en este dispositivo.

B Desde dispositivos  (SO 4.3 y posteriores)

1. Ir a la Play Store, seleccionar el ícono Buscar, ingresar "**Emtek**", seleccionar la aplicación "**Emtek Liscio Bluetooth**", seleccione Instalar, seleccione Aceptar, cuando esté listo seleccione Abrir. Si la aplicación no aparece, entonces su dispositivo está funcionando con un SO anterior al 4.3.

C Una vez que la Aplicación es abierta, se encontrará en la pantalla de Bienvenida

1. Seleccionando Empezar, se moverá a través del asistente de configuración, la cerradura debe estar cerca para ello.
2. Seleccione Videos, Referencia Rápida, Acerca De o Mostrar Información del Teléfono, según lo necesite
3. Si llama a Emtek para servicio al cliente, por favor tenga la información detallada en la pantalla disponible Mostrar Información de Teléfono.

Características de Programación



Una vez que la Aplicación es configurada y ha iniciado sesión en la misma, estará en la pantalla de Inicio – desde aquí puede:

A **Seleccionar Usuarios** – puede adicionar, editar y eliminar usuarios

1. Para adicionar un usuario – seleccione + Nuevo, ingrese Nombre y código de usuario (predeterminado a 4 dígitos)
2. Para editar un usuario – seleccione el usuario a editarse, la información del usuario será mostrada, seleccione Editar, edite según lo necesite, seleccione Actualizar
3. Para eliminar un usuario – seleccione el usuario a editar, la información del usuario será mostrada, seleccione Editar, seleccione X Eliminar
4. Debe comunicar los cambios a la cerradura, antes que sean reconocidos en la misma – ver Transferir abajo (B)

B **Seleccionar Transferir** – puede enviar cambios de datos/configuraciones a la cerradura, ver la actividad de la misma u obtener datos/configuraciones de la cerradura

1. Enviando datos a la Cerradura – para comunicar cualquier adición, edición o eliminación de usuarios y cualquier cambio de configuración
2. Viendo la actividad de la cerradura – la actividad de la cerradura en la aplicación está desde la última actualización, necesitará seleccionar Obtener nueva actividad de la cerradura, para ver la última actividad

3. Obteniendo datos desde la Cerradura – para comunicar los últimos datos de usuario y configuración de la cerradura a la aplicación

C **Seleccione Configuración** – puede personalizar algunas de las características de la cerradura y la aplicación

1. Desde la pantalla de configuraciones puede editar las configuraciones anotadas, desplazándose hacia abajo están las Configuraciones Avanzadas

D **Seleccione Cierre** de Sesión cuando acabe o cuando desee programar una cerradura diferente.

E **Estado de la Batería** – cuando las comunicaciones BT son exitosas, una pantalla de “Operación Completa” brinda un estado de la batería.

1. “Buena” significa que la batería tiene la energía para operar la cerradura y las comunicaciones BT.
2. “Baja” significa que la batería todavía tiene energía para operar la cerradura y las comunicaciones BT, pero debería ser reemplazada. El LED de la cerradura muestra 4 destellos ámbar y 4 bips.
3. “Apagón” significa que la batería ya no puede operar la cerradura y debe ser reemplazada. El LED de la cerradura muestra 6 destellos rojos y 6 bips
4. La batería de reemplazo debería ser una batería de alta calidad alcalina de 9 voltios. La batería está ubicada detrás de la placa decorativa interior.

ES

Solución de Problemas

Verifique que el dispositivo cumple los requisitos mínimos



Apple – iPhone 4S, 5, 5S y 5C; iPad 3ª generación y posteriores, funcionando con iOS 8 o posteriores



Android – funcionando con SO 4.3 o posteriores

Reconectando la Función de la Aplicación

A

Use esta acción cuando las comunicaciones dispositivo a cerradura no están funcionando, pero lo estaban antes y varios intentos han fallado.

B

Cómo hacerlo:

1. Aplicación – Navegue a la pantalla de Acceso, ingrese la contraseña de la aplicación, seleccione el nombre de la puerta, mueva la barra deslizante "Forzar Reconexión" a ON y presione el botón Acceso.
2. Cerradura – Manualmente reinicie la cerradura a los valores predeterminados de fábrica – presione los botones #1 y #5 simultáneamente, ingrese el código maestro, presione el botón #1 y luego el #4 (no simultáneamente) y reingrese el código maestro.

El LED parpadeará en verde, una vez que la cerradura haya sido reiniciada – O – desconecte la batería y cuando la reconecte mantenga presionado cualquier botón por 3 segundos, el reiniciador será señalado por el LED destellando 3 veces y 3 bips. Una vez que se reinicia, el registro de actividad de la cerradura estará vacío y el código de usuario y código maestro estarán de nuevo con los valores de fábrica – ver las etiquetas ubicadas en la página 7 del Manual de Usuario y dentro de la placa decorativa interior.

3. Siga al asistente de la aplicación a través del proceso de configuración.

4. Transfiera a la cerradura el código de usuario y código maestro y las configuraciones en la aplicación

Reiniciar la Aplicación y la Cerradura

A

Use esta acción cuando la función de reconexión de la aplicación no restaure las comunicaciones Bluetooth. Esto reiniciará la aplicación y la cerradura, borrando el registro de actividad y reiniciando el código de usuario y código maestro nuevamente a los valores predeterminados de fábrica.

B

Cómo hacerlo:

1. Aplicación – Navegar a la pantalla de Configuraciones, desplazarse hacia abajo y seleccionar "Configuraciones Avanzadas", seleccionar "Limpiar base de datos", en Selección la acción deseada: seleccione "Eliminar estabase de datos de aplicación", para Confirmar la eliminación mueva la barra deslizante a ON, luego seleccione Confirmar Cambios. Será enviado de nuevo a la pantalla de Bienvenida para iniciar el asistente de configuración desde el principio.

2. Dispositivo – (🍏) Navegue a las Configuraciones principales, seleccione Bluetooth, seleccione el ícono "i" para Emtek 1 bajo DISPOSITIVOS, seleccione Olvidar este Dispositivo, y confirme Olvidar Dispositivo. (🔌) Navegue a las Configuraciones principales, seleccione Bluetooth, seleccione Emtek 1 (ícono a la derecha) y seleccione Desconectar.

3. Cerradura – Reinicie manualmente la cerradura a los valores predeterminados de fábrica (ver sección 2 arriba)

4. Siga al asistente de la aplicación a través del proceso de configuración.

5. Esto reiniciará toda la información tanto en la aplicación como en la cerradura.

Si el problema persiste – Desinstale la Aplicación del Dispositivo, descargue de nuevo, reinicie la cerradura

A

Use esta acción cuando la acción 2 arriba no corrija las comunicaciones Bluetooth.

B

Cómo hacerlo:

1. Dispositivo – (🍏) Presione el ícono Emtek hasta que todos los íconos tiemblen y tengan una x en la esquina de las aplicaciones, seleccione x en la aplicación Emtek, presione el Botón de Inicio de Apple y las aplicaciones volverán a la normalidad. Diríjase a la App Store, descargue la aplicación y ábrala para comenzar nuevamente.

(🔌) Navegue a Configuraciones principales, seleccione Aplicaciones, desplace el cursor para encontrar el ícono Emtek y presione, luego seleccione Desinstalar.

2. Dispositivo – (🍏) Navegue a Configuraciones principales, seleccione Bluetooth, seleccione el ícono "i" para Emtek 1 bajo DISPOSITIVOS, seleccione Olvidar este Dispositivo, y confirme Olvidar Dispositivo. (🔌) Navegue a Configuraciones principales, seleccione Bluetooth, seleccione Emtek 1 (ícono a la derecha) y luego seleccione Desconectar.

3. Dispositivo – Apáguelo y enciéndalo de nuevo

4. Cerradura – Reinicie manualmente la cerradura a los valores predeterminados de fábrica. (ver sección 2 arriba)

5. Inicie la aplicación Emtek y siga el asistente a través del proceso de configuración.

6. Esto reiniciará toda la información tanto en la aplicación como en la cerradura.

Solución de Problemas

La cerradura puede ser programada manualmente, usando los botones del teclado 1 a 5. Esta configuración está disponible pero la programación usando un teléfono inteligente es altamente recomendada.

Comandos de Programación Manual

- 1

Para ingresar al modo de programación – presione los botones #1 y #5 simultáneamente
- 2

Ingrese el código maestro de 6 dígitos de la cerradura (el código maestro estará en la etiqueta en la página 7 del manual de usuario y dentro de la placa decorativa interior de la cerradura)
- 3

Las características abajo son ahora accesibles mediante el ingreso de una combinación de dos botones, uno después del otro (no simultáneamente)

Si Desea	Presione El Botón	Acciones
Para adicionar un código	ingrese # 1 y luego # 3	luego ingrese el nuevo código e ingréselo de nuevo para confirmar (el valor de fábrica está en modo de 4 dígitos)
Para borrar un código	ingrese # 4 y luego # 3	luego ingrese el código para borrar e ingréselo de nuevo para confirmar
Para cambiar el código maestro	ingrese # 3 y luego # 3 nuevamente	luego ingrese el nuevo código maestro e ingréselo de nuevo para confirmar
Rechazar Usuarios ON	ingrese # 4 y luego # 1	
Rechazar Usuarios OFF	ingrese # 5 y luego # 1	(configuración de fábrica está OFF)
Rechazar Usuarios puede desactivar o activar todos los códigos de usuario – cuando está en ON, ningún código de usuario funcionará, sólo la llave opera la cerradura		
Borrar todos los códigos	ingrese # 5 y luego # 5 nuevamente	
Configurar la extensión de código de 4 dígitos	ingrese # 5 y luego # 2	(configuración de fábrica está en 4 dígitos)
Configurar la extensión de código de 6 dígitos	ingrese # 5 y luego # 3	
Bíper ON	ingrese # 1 y luego # 1 nuevamente	(configuración de fábrica está ON)
Bíper OFF	ingrese # 1 y luego # 2	
Pausa extendida OFF	ingrese # 2 y luego # 1	(configuración de fábrica está OFF)
Pausa extendida ON	ingrese # 2 y luego # 2 nuevamente	
El modo de pausa extendida permite una mayor duración de tiempo de desbloqueo, luego de la entrada de un código válido de usuario.		
Interruptor de entrada OFF	ingrese # 3 y luego # 1	
Interruptor de entrada ON	ingrese # 3 y luego # 2	(configuración de fábrica está ON)
Modo de interruptor de entrada ON, elija entre Entrada (cerradura sin asegurar) y Privacidad (siempre cerrada) y OFF cerradura está siempre en Privacidad (siempre cerrada).		
Restaurar los valores de fábrica	ingrese # 1 y luego # 4	ingrese el código maestro para confirmar

ES

Retroalimentación – LED y Bíper

Condición	Color	Conteo	Duración	Comentario
Encendido				
Energía Normal encendida	ámbar	1	larga	
Reinicio de valores de fábrica	ámbar	3	larga	
Batería baja	ámbar	4	larga	
Apagón de batería	rojo	6	larga	
Acceso de Usuario				
Acceso otorgado - normal	verde	1	larga	
Acceso otorgado - batería baja	ámbar	4	larga	
Acceso rechazado - normal	rojo	2	larga	
Acceso rechazado - Apagón de batería	rojo	6	larga	
Acceso rechazado - bloqueo	rojo	3	larga	
Ingreso de ID durante pausa	rojo	2	larga	
Interruptor de Entrada				
Cerradura asegurada	verde	1	larga	
Cerradura sin asegurar	ámbar	1	larga	
Programación Manual				
Programación activa	ámbar	1	continua	Parpadea hasta apagarse al presionar con llave
Éxito de operación de programación	verde	1	media	
Operación de programación falló	rojo	2	media	
Programación cancelada	ámbar	2	media	
Pausa de programación	ámbar	2	media	Luego de 20 segundos
Programación Bluetooth				
Intervalo de activación de BT	ámbar	1	larga	Retraso para ingresar BT
Programación activa	verde	1	continua	
Programación completada - normal	verde	1	media	
Programación completada - batería baja	ámbar	4	larga	
Programación completada - apagón de batería	rojo	6	larga	
Programación cancelada o pausada	rojo	2	media	
Programación falló	rojo	2	media	Luego de 60 segundos
Presión de Llave				
Acceso de Usuario	ámbar	1	corta	
Programación Manual	APAGADO	1	corta	Parpadeo contra ámbar sólido

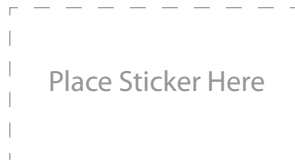
Patente de	Patente Canadiense:
EE.UU:	2,698,041
8,176,761	2,789,278
8,141,400	2,789,280

Copyright © 2017, Emtek Products, Inc. an ASSA ABLOY Group company.
 Todos los derechos reservados. Está prohibida la reproducción total o
 parcial sin la expresa autorización escrita de Emtek Products, Inc.

ASSA ABLOY is the global
leader in door opening solutions,
dedicated to satisfying
end-user needs for security,
safety and convenience.



EMTEK Products, Inc.
15250 E. Stafford Street
City of Industry • CA 91744
Tel: 800-356-2741 • 626-961-0413
Fax: 800-577-5771 • 626-336-2812
emtek.com



Copyright © 2017, Emtek Products, Inc. an ASSA ABLOY Group company. All rights reserved. Reproduction in whole or in part without the express written permission of Emtek Products, Inc. is prohibited.

IN8-LISCIO

REV 17C 12/01/17